

Before Using the Product

● SAFETY PRECAUTIONS ●

(Read these precautions before using this product.)

Before using this product, please read this manual and the relevant manuals carefully and pay full attention to safety to handle the product correctly. The precautions given in this manual are concerned with this product only. For the safety precautions of the programmable controller system, refer to the user's manual for the CPU module used. In this manual, the safety precautions are classified into two levels: "⚠ CAUTION" and "⚠ WARNING".

⚠ WARNING Indicates that incorrect handling may cause hazardous conditions, resulting in death or severe injury.

⚠ CAUTION Indicates that incorrect handling may cause hazardous conditions, resulting in minor or moderate injury or property damage.

⚠ AVERTISSEMENT Attnie l'attention sur le fait qu'une négligence peut créer une situation de danger avec risque de mort ou de blessures graves.

⚠ ATTENTION Attnie l'attention sur le fait qu'une négligence peut créer une situation de danger avec risque de blessures légères ou de gravité moyennes ou risque de dégâts matériels.

Under some circumstances, failure to observe the precautions given under "⚠ CAUTION" may lead to serious consequences. Observe the precautions of both levels because they are important for personal and system safety. Make sure that the end users read this manual and then keep the manual in a safe place for future reference.

[Design Precautions]

⚠ WARNING

- In the case of a communication failure in the network, data in the master module are held. Check Data link status (each station) (SW00B0 to SW00B7) and configure an interlock circuit in the program to ensure that the entire system will operate safely.
- Do not use any "use prohibited" signals as a remote input or output signal. These signals are reserved for system use. Do not write any data to the "use prohibited" area in the remote register. If these operations are performed, correct operation of the module cannot be guaranteed.
- Configure safety circuits external to the programmable controller to ensure that the entire system operates safely even when a fault occurs in the external power supply or the programmable controller. Failure to do so may result in an accident due to an incorrect output or malfunction.
- (1) The status of analog output depends on the setting of various functions that control the analog output. Exercise great caution when setting those functions. For details of analog output status, refer to the user's manual for the module.
- (2) Due to failure of the output element or internal circuit, normal output may not be obtained correctly. Configure an external circuit for monitoring output signals that could cause a serious accident.

⚠ CAUTION

- Do not install the control lines or communication cables together with the main circuit lines or power cables. Keep a distance of 100mm or more between them. Failure to do so may result in malfunction due to noise.
- At power-on or power-off, a voltage may occur or a current may flow between output terminals for a moment. In this case, start the control after analog outputs become stable.

[Installation Precautions]

⚠ WARNING

- Shut off the external power supply (all phases) used in the system before mounting or removing a module. Failure to do so may result in electric shock or cause the module to fail or malfunction.

⚠ CAUTION

- Use the module in an environment that meets the general specifications in the user's manual for the module. Failure to do so may result in electric shock, fire, malfunction, or damage to or deterioration of the product.
- Do not directly touch any conductive parts and electronic components of the module. Doing so can cause malfunction or failure of the module.
- Securely fix the module with a DIN rail.
- After the first use of the product (extension module), the number of connections/disconnections is limited to 50 times (IEC 61131-2 compliant).
- To connect an extension module to a main module, engage the respective connectors and securely lock the module joint levers. Incorrect connection may cause malfunction, failure, or drop of the module.
- Securely connect the cable connectors. Poor contact may cause malfunction.

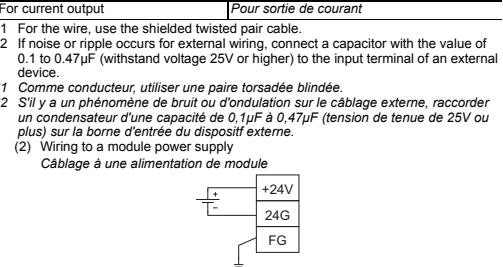
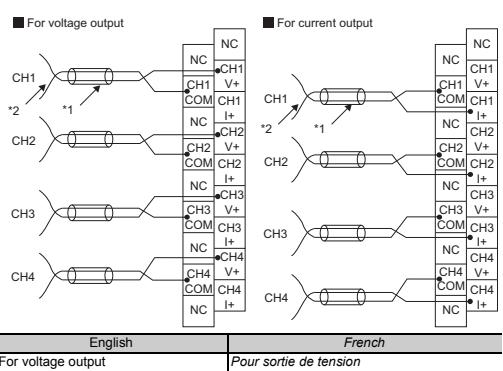
[Wiring Precautions]

⚠ WARNING

- Shut off the external power supply (all phases) used in the system before wiring. Failure to do so may result in electric shock or cause the module to fail or malfunction.

⚠ CAUTION

- Individually ground the FG terminal of the programmable controller with a ground resistance of 100Ω or less. Failure to do so may result in electric shock or malfunction.



4.2 Wiring products

Produits pour câblage

(1) CC-Link IE Field Network



The following table shows applicable cables to connect to the CC-Link IE Field Network port. Use the cables that meet the standards of IEEE 802.3 100BASE-T.

Name	Connecotr	Cable	Category
100BASE-T	RJ45	Straight cable (Double shielded/STP)	5e ou higher

(1) Réseau de terrain CC-Link IE



The tableau ci-dessous indique quels câbles peuvent être utilisés pour le raccordement au port du réseau de terrain CC-Link IE. Utiliser des câbles conformes aux normes IEEE 802.3 100BASE-T.

Nom	Connecteur	Câble	Catégorie
100BASE-T	RJ45	Câble simple (Double blindé/STP)	5e ou plus

(2) Wiring to a terminal block for analog output signals

The table below shows applicable solderless terminals connected to the terminal block. When wiring, use applicable wires and an appropriate tightening torque. Use UL listed solderless terminals and, for processing, use a tool recommended by their manufacturer.

Solderless terminal						Wire					
Model	Tightening torque	Diameter	Type	Material	Temperature rating	Model	Couple de serrage	Diamètre	Type	Matériau	température
RAV1.25-3, V2-MS3, RAP2-3SL, TGV2-3N	0.43 to 0.57N·m	22 à 14 AWG	Stranded	Copper	75°C or more	RAV1.25-3, V2-MS3, RAP2-3SL, TGV2-3N	0.43 à 0.57N·m	22 à 14 AWG	Torsadé	Cuivre	75°C ou plus

(3) Câblage à une plaque à bornes pour signaux de sortie analogiques

The tableau ci-dessous indique quelles bornes sans soudure doivent utiliser pour les raccordements sur la plaque à bornes. Pour le câblage, utiliser les fils et couples de serrage prescrits. Utiliser les bornes sans soudure répertoriées par UL, et pour montage, utiliser l'outil recommandé par le fabricant de ces bornes.

Bornes sans soudure						Fil					
Modèle	Couple de serrage	Diamètre	Type	Matériau	température	Modèle	Couple de serrage	Diamètre	Type	Matériau	température
RAV1.25-3, V2-MS3, RAP2-3SL, TGV2-3N	0.43 à 0.57N·m	22 à 14 AWG	Torsadé	Cuivre	75°C ou plus	RAV1.25-3, V2-MS3, RAP2-3SL, TGV2-3N	0.43 à 0.57N·m	20 to 16 AWG	Stranded	Copper	75°C or more

(4) Wiring to a module power supply

The table below shows applicable bar solderless terminals connected to the terminal block. When wiring, use applicable wires and an appropriate tightening torque. Use UL listed bar solderless terminals and, for processing, use a tool recommended by their manufacturer.

Barre solderless terminal						Wire					
Model	Tightening torque	Diameter	Type	Material	Temperature rating	Model	Couple de serrage	Diamètre	Type	Matériau	température
TE 0.5-10, TE 0.75-10, AI 0.5-10WH, AI 0.75-10GY, AI 1-10RD, AI 1.5-10BK	0.5 to 0.6N·m	20 to 16 AWG	Stranded	Copper	75°C or more	TE 0.5-10, TE 0.75-10, AI 0.5-10WH, AI 0.75-10GY, AI 1-10RD, AI 1.5-10BK	0.5 to 0.6N·m	20 to 16 AWG	Stranded	Copper	75°C or more

[Precautions lors de la conception]

AVERTISSEMENT

- Couper l'alimentation externe du système (sur toutes les phases) avant de mettre en place ou de retirer un module. Faute de quoi, il y a risque d'électrocution et le module risque de tomber en panne ou de mal fonctionner.

ATTENTION

- Utiliser le module dans un environnement en conformité avec les spécifications générales que présente son Manuel de l'utilisateur. Faute de quoi, il y a risque d'électrocution, de départ de feu, de dysfonctionnement, d'endommagement ou de déterioration du produit.
- Éviter tout contact direct avec les parties conductrices et les composants électroniques du module. Une manipulation incorrecte peut être à l'origine de dysfonctionnements ou de pannes du module.
- Fixer fermement le module sur un rail DIN.
- Après la première mise en service du produit, le nombre maximum admissible d'opérations de connexion/déconnexion est de 50 (selon IEC 61131-2).
- Pour raccorder un module d'extension au module principal, enfoncer les connecteurs respectifs et engager les loquets de module jusqu'à encliquettement. Une fixation imprécise peut être à l'origine de dysfonctionnements ou pannes et de chute du module.
- Raccorder fermement les connecteurs des câbles. Tout mauvais contact peut être source de dysfonctionnements.

Précautions de câblage

AVERTISSEMENT

- Avant le câblage, couper l'alimentation externe du système (sur toutes les phases). Faute de quoi, il y a risque d'électrocution et le module risque de tomber en panne ou de mal fonctionner.

ATTENTION

- Mettre à la terre individuellement la borne FG de l'automate programmable avec une résistance de terre inférieure à 100Ω. Faute de quoi, il y a risque d'électrocution et de dysfonctionnement.
- Serrer toutes les vis des bornes inutilisées au couple prescrit. Un serrage insuffisant peut être à l'origine d'un court-circuit par contact avec une borne sans soudure.
- Utiliser des bornes sans soudure de type approprié et serrer au couple de serrage prescrit. Si on utilise des bornes sans soudure de type embrochable, il y a risque de déconnection et de panne au cas où une vis de borne se desserrera.
- Vérifier la tension nominale et l'affectation des bornes avant le câblage du module et raccorder les câbles correctement. Le raccordement d'une alimentation d'une tension autre que la tension nominale ou une erreur de câblage peut être à l'origine d'un départ de feu ou d'une panne.
- Serrer les vis de chaque à bornes dans les limites du couple de serrage prescrit. Si les vis sont insuffisamment serrées, il y a risque de court-circuits, départ de feu ou dysfonctionnement. Un serrage excessif peut endommager les vis et déformer le module, avec aussi un risque de chute, de court-circuits et de dysfonctionnements.
- Veiller à ne pas laisser la poussière, les copeaux métalliques ou d'autres corps étrangers pénétrer dans le module. De tels corps étrangers peuvent être à l'origine d'un départ de feu, d'une panne ou d'un dysfonctionnement.
- Les câbles doivent être placés dans un conduit de câbles ou doivent être attachés. Faute de quoi, le ballottement ou le déplacement des câbles pourrait endommager le module ou les câbles et être à l'origine de dysfonctionnements par mauvais contact.
- Ne pas entremêler les lignes de commandes ou câbles de communication avec les lignes des circuits principaux ou les câbles d'alimentation. Les installer en maintenant entre eux une distance minimum de 100mm. Faute de quoi, il y a risque de dysfonctionnement par un bruit.
- À la mise sous et hors tension, il peut y avoir une tension ou un courant transitoire circulant entre les bornes de sortie. Dans ce cas, ne faire démarrer la régulation qu'après la stabilisation des sorties analogiques.

Précautions de mise en service et de maintenance

AVERTISSEMENT

- Ne toucher à aucun des bornes quand le système est sous tension. Faute de quoi, il y a risque d'électrocutions et de dysfonctionnements.
- Couper l'alimentation externe (sur toutes les phases) utilisée par le système avant le nettoyage du module ou le resserrage des vis des bornes et des vis des connecteurs. Le non-respect de cette précaution peut être à l'origine de pannes ou de dysfonctionnements du module.

ATTENTION

- Ne pas démonter ni modifier le module. Cela pourrait entraîner des pannes ou dysfonctionnements et être à l'origine de blessures ou de départs de feu.
- Ne pas faire tomber le module et ne pas le soumettre à des chocs. Cela risquerait d'endommager le module.
- Couper l'alimentation externe du système (sur toutes les phases) avant de mettre en place ou de retirer un module. Le non-respect de cette précaution peut être à l'origine de pannes ou de dysfonctionnements du module.
- Une surintensité produite par une erreur dans un dispositif externe ou suite à une panne d'automatic programmable peut, si elle se prolonge, être à l'origine de dégagement de fumée ou d'un départ de feu. Pour éviter cela, il faut configurer un circuit de sécurité avec un fusible par exemple.
- Les automates programmables Mitsubishi doivent être installés en tableau ou armoire de commande. Le câblage et le remplacement doivent être effectués par un personnel d'entretien qualifié et formé à la protection contre les risques d'électrocution. Pour les méthodes de câblage, voir "INSTALLATION ET CÂBLAGE" dans le manuel de l'utilisateur du module.

Précautions de mise en service et de maintenance